

CREATED BY
Roberto Aguirre-Sacasa

EPISODE 4.11
"Chapter Sixty-Eight: Quiz Show"

In the competitive heat of Quiz Show fever, Betty butts heads with Brett. Jughead encounters a new writerly challenge. Kevin considers a strange offer.

WRITTEN BY:
Ted Sullivan

DIRECTED BY:
Chell Stephen

ORIGINAL BROADCAST:
January 29, 2020

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8 FLiX .com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be exactly as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

## EPISODE CAST

| K.J. Apa | Archie Andrews |
| :---: | :---: |
| Lili Reinhart | Betty Cooper |
| Camila Mendes | Veronica Lodge |
| Cole Sprouse | Jughead Jones |
| Madelaine Petsch | Cheryl Blossom |
| Mark Consuelos | Hiram Lodge |
| Casey Cott | Kevin Keller |
| Vanessa Morgan | Toni Topaz |
| Mädchen Amick | Alice Cooper |
| Nathalie Boltt | Penelope Blossom |
| Martin Cummins | Sheriff Tom Keller |
| Wyatt Nash | Charles Smith |
| Ryan Robbins | Frank Andrews |
| Kerr Smith | Principal Honey |
| Malcolm Stewart | Francis Dupont |
| Alex Barima | Johnathan |
| Sean Depner | Bret Weston Wallis |
| Sarah Desjardins | Donna Sweett |
| Matty Finochio | Quiz Show Host |
| Spencer Lord | Terry |
| Doralynn Mui | Joan Berkeley |
| Alvin Sanders | Pop Tate |
| Drew Ray Tanner | Fangs Fogarty |
| Chris Cannon | Dr. Beaker |
| Jennifer Copping | Brotherhood Member \#1 |
| Tyler Gibson | Mr. Brooks |
| Joshua Guvi | Daryl |
| Alexander Soto | Carlos |
| Brittany Willacy | Laura |
| James Yi | Brotherhood Member \#2 |

```
                                1
            00:00:06,715 --> 00:00:08,299
    [Jughead] Winter had come to Riverdale,
                            2
            00:00:08,967 --> 00:00:13,096
            and everyone was suffering
        from an acute case of Quiz Show fever.
            3
            00:00:13,555 --> 00:00:17,267
            No one more so than Betty Cooper,
who was pouring her considerable energies
4
            00:00:17,350 --> 00:00:20,020
            into beating the tar
            out of Stonewall Prep's team,
                            5
            00:00:20,103 --> 00:00:23,732
                led by-- Wouldn't you know it?
            --Bret Weston Wallis.
                            6
                            00:00:24,232 --> 00:00:26,651
The only person immune to Quiz Show fever?
                            7
        00:00:26,735 --> 00:00:28,528
            My pal Archie Andrews,
                            8
        00:00:28,611 --> 00:00:31,197
who was feeling a lot less lonely
            these days.
            9
        00:00:33,033 --> 00:00:34,159
                Hey, Archie.
                            1 0
00:00:34,826 --> 00:00:35,660
            You okay?
                            1 1
00:00:36,244 --> 00:00:37,078
                            Yeah.
                            12
00:00:38,496 --> 00:00:39,956
Yeah, I'm great, Uncle Frank.
```

```
                00:00:40,582 --> 00:00:41,666
                    Not me.
                    1 4
        00:00:42,459 --> 00:00:43,918
            First day as foreman.
                            1 5
                00:00:44,002 --> 00:00:46,171
            Man, I'm more nervous
    than when I started basic training.
                            1 6
        00:00:46,254 --> 00:00:47,547
        Nah, you're gonna do awesome.
                            1 7
        00:00:48,173 --> 00:00:50,091
    In fact, I got something for you.
                            18
        00:00:56,056 --> 00:00:57,348
            It's Fred's tool belt.
                            1 9
        00:00:59,059 --> 00:01:01,978
    Hey, I can't take another man's gear,
        especially not my brother's.
                            20
        00:01:02,062 --> 00:01:04,147
        Well, you're not taking it,
            you're borrowing it.
                            2 1
        00:01:04,814 --> 00:01:05,690
            He'd want you to.
            22
        00:01:06,524 --> 00:01:07,358
            So do I.
                            23
        00:01:11,029 --> 00:01:11,946
            Thanks, Archie.
                            24
    00:01:13,323 --> 00:01:14,407
            For everything.
                            25
    00:01:18,703 --> 00:01:22,707
        s You've got to do it slow
            All night s
```

```
                            26
        00:01:23,291 --> 00:01:26,461
                        s Come try
                    The night &
                            27
        00:01:26,669 --> 00:01:28,505
            & Baby, don't you know? &
                            28
        00:01:30,924 --> 00:01:32,634
    Thank God for Bret's morning workouts.
                            29
    00:01:32,717 --> 00:01:36,721
    Jug, do not mention him right now, okay?
            And ruin this moment.
                            30
        00:01:36,805 --> 00:01:38,473
    I just love getting you all wound up.
                            31
        00:01:42,727 --> 00:01:44,938
            -Why are you smiling?
                -Just everything.
                            32
        00:01:46,064 --> 00:01:49,234
    You're here, I've turned in my draft
            for Baxter Brothers book.
                            33
        00:01:50,026 --> 00:01:50,944
                And Yale said--
                            34
        00:01:53,196 --> 00:01:55,323
        Yale said what?
                            35
        00:01:55,824 --> 00:01:56,991
        [Jughead sighs]
                            36
        00:02:02,705 --> 00:02:05,041
        Did you get accepted into Yale
            and not tell me?
        3 7
        00:02:06,126 --> 00:02:07,418
            Yeah, I think I did.
```

38
00:02:10,046 --> 00:02:10,880
Wow.
39
00:02:13,508 --> 00:02:14,342
Are you okay?
40
00:02:14,425 --> 00:02:17,929
Yeah, no. I'm just-- I'm just processing.
41
00:02:20,974 --> 00:02:22,725
But I'm happy for you, Jug.
42
00:02:23,852 --> 00:02:26,146
-I'm happy for you. I'm proud of you. -Really?

43
00:02:26,229 --> 00:02:27,313
Yes.
44
00:02:28,439 --> 00:02:29,274
Yes.
45
00:02:29,899 --> 00:02:31,359
Let me show you how much.
46
00:02:31,985 --> 00:02:35,738
s You've got to do it slow All night 」

47
00:02:40,952 --> 00:02:43,830
Oh, you two are finally done.
I thought I'd be late for class.
48
$00: 02: 44,455$--> 00:02:46,833
Oh, I guess I'll see you
at New Haven next year.
49
00:02:46,916 --> 00:02:49,168
Of course, you'll just be a visitor.
50
00:02:49,252 --> 00:02:50,628

51

$$
00: 02: 50,712-->00: 02: 52,255
$$

Yeah, don't look so surprised.

52
$00: 02: 52,797$--> $00: 02: 57,218$
And don't worry, Betty, I will try to keep the coeds away from Forsythe. No promises.

53
00:02:57,302 --> 00:02:59,971
But I do promise to crush you in the Quiz Show finals.

54
00:03:00,805 --> 00:03:02,390 If Riverdale makes it that far.

55
00:03:10,148 --> 00:03:13,860
Dr. Beaker, as our chemistry teacher, we're hoping you have the skill set

56
$00: 03: 13,943-->00: 03: 16,279$
to help us with something of a personal nature.

57
$00: 03: 16,821$--> 00:03:18,531
Are you a rum drinker, Dr. Beaker?
58
00:03:19,824 --> 00:03:21,659
Not during school hours...
59
$00: 03: 21,743-->00: 03: 23,369$
and never with students.
60
$00: 03: 23,453-->00: 03: 25,830$
Ugh. Calm down, Dr. Egghead.
61
$00: 03: 26,915$--> 00:03:29,918
We're simply asking you to analyze our maple-based concoction

62
$00: 03: 30,001-->00: 03: 33,004$
to ensure that our recipe
is different enough from Lodge Rum.
63
$00: 03: 33,421$--> 00:03:37,258 That way, we can't be sued or ceased-and-desisted by my father.

64
00:03:37,342 --> 00:03:40,220
So, I ask you again, Dr. Beaker,
65
$00: 03: 41,304-->00: 03: 42,430$
are you a rum drinker?
66
00:03:43,890 --> 00:03:46,142
The board that runs
the Baxter Brothers has taken a look

67
00:03:46,226 --> 00:03:49,187
at the first draft of your book, and they have a few thoughts.

68
00:03:49,270 --> 00:03:53,191
Well, one more global thought. They would like a new mystery.

69
00:03:54,609 --> 00:03:57,195
New mystery? Like, the whole book?
70
00:03:57,278 --> 00:04:00,448
They think the boy-in-the-river story line is a bit soft.

71
00:04:00,531 --> 00:04:02,283
They're looking for something darker.
72
00:04:02,367 --> 00:04:04,118
They mentioned something about, say, uh,

73
00:04:04, 869 --> 00:04:08, 373
serial killers being
a potential fertile ground to explore.

74
$00: 04: 09,207$--> 00:04:12,543

Okay, um... I'll just have to think about it.

75
00:04:12,961 --> 00:04:16,214 Well, think fast
and have some pitches prepared.
76
00:04:16,297 --> 00:04:18,716
The Brotherhood is coming here to meet with you.

77
$00: 04: 21,386-->00: 04: 23,263$
[Jughead] So, I need some serial-killer advice.

78
$00: 04: 23,346$--> $00: 04: 28,142$
My publishers want a dark and edgy villain for the book, Charles.

79
00:04:28,226 --> 00:04:31, 604
I have to come up with pitches
in the vein of Zodiac or Hannibal Lecter.

80
00:04:31,688 --> 00:04:34,857
-I figured you would have some ideas.
-Yeah, sure. No problem.
81
00:04:34,941 --> 00:04:37,777
But don't you have firsthand experience with an infamous serial killer?

82
00:04:37,860 --> 00:04:40,905
You mean, the Black Hood?
No, I couldn't do that to Betty.
83
$00: 04: 41,447$--> $00: 04: 42,532$
Fair enough.

84
00:04:42,615 --> 00:04:44,325
I've got boxes full of killers,

85
00:04:44,409 --> 00:04:46,786
so I'll pick out
my ten most gruesome ones for you.
86
00:04:46,869 --> 00:04:48,579 Thank you, Chuck. I owe you.

87
00:04:50,623 --> 00:04:52,917
[Frank] I know you all worked hard for my brother.

88
00:04:53,001 --> 00:04:54,502
Rest assured, as the new foreman,
89
00:04:54,585 --> 00:04:56,754
I plan on busting my ass the same as you do.

90
00:04:57,338 --> 00:04:59,465
And I specifically want to thank Tom Keller

91
00:04:59,549 --> 00:05:01,467
for filling in
during these difficult times.

92
00:05:03,511 --> 00:05:06,723
-All right, cool, guys, let's get to work.
-Okay, guys, let's go!
93
00:05:07,557 --> 00:05:10,601
Arch, I would've appreciated a heads-up that I was being replaced.

94
00:05:10,685 --> 00:05:12,645 I know, Mr. Keller, I'm sorry. It happened fast.

95
00:05:12,729 --> 00:05:15,481
But Frank has a ton of experience
and $I$ think the crew's gonna love him.

96
$00: 05: 16,024$--> $00: 05: 18,985$
I gotta be honest with you, Arch.
I don't know about your uncle.

```
                            97
        00:05:19,068 --> 00:05:20,820
                        He's been trouble
            since the day he was born.
                98
                00:05:20,903 --> 00:05:23,614
            I must have arrested him
    half a dozen times when I was sheriff.
                            99
                00:05:23,698 --> 00:05:24,532
                        That was then.
                            100
                00:05:24,615 --> 00:05:27,076
            My dad believed in second chances.
                    So do I.
                            101
            00:05:29,412 --> 00:05:31,414
    [game show music playing over speakers]
                            102
            00:05:32,290 --> 00:05:36,002
                    Welcome back
to the regional RIVW Quiz Show semifinals.
                            103
                            00:05:36,085 --> 00:05:40,548
Seaside High trails Riverdale 210 to 240.
                            104
            00:05:40,631 --> 00:05:42,675
            And now for the final round.
                            105
            00:05:43,426 --> 00:05:48,306
        Which Venetian island has been famous
    for glassmaking since the 13th century?
                            106
        00:05:48,389 --> 00:05:49,223
                        Murano.
                            1 0 7
            00:05:49,307 --> 00:05:51,726
                    -Correct.
    -Never go in August. So many mosquitos.
                                    108
        00:05:51,809 --> 00:05:55,188
        What is the length of the diagonal
```

```
        if the side of the square is ten?
                            109
        00:05:55,688 --> 00:05:56,898
            Ten square root of two.
                            110
        00:05:56,981 --> 00:05:59,233
                -Correct.
        -My brilliant, little savant.
                            1 1 1
        00:06:02,153 --> 00:06:05,114
    Which of the following is the powerhouse
                of the cell?
                            112
        00:06:05,198 --> 00:06:06,699
                        -Mitochondria.
                -Correct.
                            1 1 3
        00:06:06,783 --> 00:06:09,827
        Which American architect's house
        in Southwest Pennsylvania--?
                            114
        00:06:09,911 --> 00:06:11,287
            -Frank Lloyd Wright.
                -Correct!
                            115
        00:06:11,370 --> 00:06:13,831
    Who also designed Thornhill. I knew that.
                            116
        00:06:14,290 --> 00:06:15,291
            [bell dinging]
                            1 1 7
        00:06:15,374 --> 00:06:17,835
    Well, time's up. Riverdale has won.
                            118
        00:06:17,919 --> 00:06:21,255
They will go on to face Stonewall Prep
                in the finals.
                            119
        00:06:21,339 --> 00:06:24,759
    Hey, Betty. You did great out there.
            120
        00:06:25,343 --> 00:06:27,970
```

Great might not be enough to beat him.
121
00:06:29,430 --> 00:06:31,265
Ah. That's Bret, huh?

122
00:06:31,849 --> 00:06:36,521
Bret Weston Wallis clearly came here to throw me off my game.

123
$00: 06: 37,939$--> 00:06:39,774
Is there any way
you could help me with him?

124
00:06:39,857 --> 00:06:42,485
As long as it doesn't
involve shallow graves and lye.
125
00:06:43,152 --> 00:06:45,571
No. I just wanna make him sweat.
126
00:06:45,655 --> 00:06:49,367
He's the son of a diplomat, brags about being untouchable.

127
00:06:49,450 --> 00:06:51,744
But what skeletons are buried in his closet?

128
00:06:52,328 --> 00:06:55,790
Any intel you could find
that would help me mess with his mind

129
$00: 06: 55,873$--> $00: 06: 58,376$
would be... much appreciated.
130
00:06:58,459 --> 00:07:00,503 Is it because he got into Yale and you didn't?

131
$00: 07: 01,921$--> 00:07:03,047 Alice told me.

```
        00:07:03,131 --> 00:07:06,300
        Charles, I worked my ass off
                        for four years.
                            133
        00:07:06,384 --> 00:07:09,929
    I put in extra time at the Blue and Gold,
                        I maintained a 4.1 GPA,
                            134
        00:07:10,012 --> 00:07:11,722
            and I still didn't get in.
                            135
        00:07:11,806 --> 00:07:13,599
        Not knowing why is driving me crazy.
                            136
        00:07:13,683 --> 00:07:17,061
        My former mentor at the FBI,
        he teaches criminal law at Yale.
                            137
        00:07:17,979 --> 00:07:20,815
    I'll see if I can get you some answers...
            about Yale...
                            138
        00:07:21,983 --> 00:07:22,817
        and Bret.
                            1 3 9
        00:07:24,527 --> 00:07:25,361
                Thank you.
                            140
        00:07:27,488 --> 00:07:31,075
    [Jughead] So, anyway, the Baxter Brothers
    are trying to catch this serial killer
                            141
        00:07:31,159 --> 00:07:32,243
            named the Fishmonger.
                            142
        00:07:33,244 --> 00:07:36,205
            Who gets his name
        because he guts his victims--
                            143
        00:07:36,289 --> 00:07:38,499
    The idea of a serial killer is intriguing,
```

00:07:38,583 --> 00:07:42,462
but what we've heard so far feels a bit...

145
$00: 07: 42,545-->00: 07: 43,629$
forced.

146
00:07:45,131 --> 00:07:47,300
Okay.
147
00:07:47,383 --> 00:07:50,928
What about a serial killer that uses social media

148
00:07:51,012 --> 00:07:52,472
in order to stalk his prey?

149
00:07:53, 806 --> 00:07:57,643
Forsythe's best work stems
from his personal experiences.

150
00:07:59,103 --> 00:08:00,813
Might I suggest you start there.

151
00:08:10,573 --> 00:08:14,410
What about a dark and ominous force that threatens the town of Seaport?

152
00:08:14, 827 --> 00:08:17,872
An obsessed killer who is looking
to expose the hypocrisy

153
00:08:17,955 --> 00:08:19,165
and sins of his neighbors?

154
00:08:19,624 --> 00:08:23,503
The Baxter Brothers discover
that the man unleashing his righteous rage

155
00:08:23,586 --> 00:08:27,340
is the father
of Bobby Baxter's girlfriend, Tracy True.

```
            00:08:27,423 --> 00:08:29,091
                    This sounds promising.
                            1 5 7
            00:08:29,967 --> 00:08:31,302
            What's the name of the killer?
                            158
            00:08:33,346 --> 00:08:34,847
            Uh, the Brown Hood.
                                    159
            00:08:36,349 --> 00:08:38,184
        If you give me a little more time,
                I can come up
                            160
        00:08:38,267 --> 00:08:40,353
                -with another--
            -No. We like this.
                            161
        00:08:40,937 --> 00:08:44,857
            You ask me,
this sounds like a million-dollar idea.
                            162
        00:08:56,077 --> 00:08:57,453
                        -Hey.
                        -Hey.
                            1 6 3
        00:08:57,537 --> 00:08:59,247
            Just drove by the site.
                Where are the guys?
                            164
        00:08:59,330 --> 00:09:01,832
            Oh, Frank called it a day
        and decided to invite everybody
                            165
        00:09:01,916 --> 00:09:05,002
        back to your place for beers
            and tall tales.
                            166
    00:09:05,086 --> 00:09:06,087
            You didn't wanna go?
                            1 6 7
    00:09:06,170 --> 00:09:08,965
Somebody's gotta balance the books here.
            They're bit of a mess.
```

```
                            168
                00:09:09,048 --> 00:09:10,091
                                    How so?
                            169
            00:09:10,174 --> 00:09:13,135
            For starters, nobody received
            their Christmas bonuses.
                            170
                00:09:13,219 --> 00:09:15,179
                Your dad never missed a year.
                    1 7 1
            00:09:15,263 --> 00:09:18,224
            We'll bounce back, Mr. Keller,
                we just need more time.
                            172
            00:09:18,849 --> 00:09:22,019
    You gotta remember, at this point,
    Fred is three sheets to the wind, okay?
                            173
        00:09:22,103 --> 00:09:26,065
        And he somehow convinced himself
            that stealing Seaside's mascot
                            174
        00:09:26,148 --> 00:09:29,443
        would give Riverdale the edge
            in the playoff game, okay?
                            1 7 5
        00:09:29,527 --> 00:09:31,612
        So, he climbs over this big fence, right?
                            176
        00:09:31,696 --> 00:09:35,032
    And he goes to grab Peter the Pig
        out of his pen, and get this:
                            1 7 7
        00:09:35,783 --> 00:09:36,993
            He can't climb back out.
                            178
        00:09:37,076 --> 00:09:40,079
            -[men laughing]
        -He is absolutely trapped.
                            179
        00:09:41,998 --> 00:09:45,459
```

So, the next morning, security shows up, and there's Fred,

180
00:09:45,543 --> 00:09:49,338
all curled up in the mud, holding on to the squealing hog.

181
00:09:49,422 --> 00:09:51,757
And without missing a beat, my brother says:

182
00:09:52,592 --> 00:09:54,844
"I got the bacon, you got the eggs?"

183
00:09:54,927 --> 00:09:56,929
[all laughing]

184
00:10:03,978 --> 00:10:07,690
Your old man sure knew how to pick a crew. Reminds me of the guys I served with.

185
$00: 10: 08,149$--> 00:10:11,902
Mr. Keller says the guys were upset they didn't get their bonuses this year.

186
$00: 10: 12,486-->00: 10: 14,363$
You are so much like your dad,

187
00:10:14,780 --> 00:10:16,490
always worried about other people.

188
00:10:16,907 --> 00:10:18,993
Relax. We got this.
189
$00: 10: 24,832$--> $00: 10: 25,666$
For you.

190
00:10:27,001 --> 00:10:28,711
Mija, how very generous.

191
$00: 10: 29,462$--> $00: 10: 32,423$
But do I need to remind you that I own

```
            the patent on this rum?
                            192
        00:10:32,506 --> 00:10:37,178
    Correction, Daddy. You own the patent
        on sad, tired molasses-based rum.
                            1 9 3
            00:10:37,261 --> 00:10:39,347
                    Ours is maple-based.
                            194
            00:10:39,430 --> 00:10:43,059
And in a preemptive move to rum-block you,
            we had a scientist analyze it.
                            1 9 5
            00:10:43,142 --> 00:10:45,436
                According to him, by making
        the main ingredient maple syrup,
                            196
            00:10:45,519 --> 00:10:47,897
our rum's DNA has changed by }51\mathrm{ percent.
                            197
            00:10:47,980 --> 00:10:51,108
        [Veronica] Which means, legally,
            you can't sue or stop us.
                            198
        00:10:51,192 --> 00:10:54,195
    And should you be inspired to create
        your own version of our invention,
                            1 9 9
        00:10:54,278 --> 00:10:55,905
            consider yourself forewarned
                            200
        00:10:55,988 --> 00:10:58,491
        because we control the patent
            on maple rum.
                            201
        00:10:58,908 --> 00:10:59,909
            So, toodles.
                            202
        00:11:00,493 --> 00:11:05,206
            In other words, Daddy,
                our rum war... is back on.
```

```
            00:11:11,045 --> 00:11:15,216
    Your instincts were right again, Betty.
    As requested, I did some digging on Bret.
                            204
            00:11:15,925 --> 00:11:17,093
            [Betty] And what'd you find?
                            205
            00:11:30,272 --> 00:11:33,567
                -Betty. What's up?
                -I am so on to you, Bret.
                    206
            00:11:33,651 --> 00:11:38,114
God, you just think you're so untouchable
            and that everyone is beneath you.
                            207
            00:11:38,197 --> 00:11:41,325
                But the truth is,
                    you are a filthy cheater.
                            208
            00:11:41,409 --> 00:11:44,495
        Whoa, Betty. Hang on for a minute.
                        What's going on?
                            209
            00:11:44,578 --> 00:11:49,250
        Your roommate's father paid someone
            to take the PSATS for him.
                            210
            00:11:49,333 --> 00:11:51,919
                Oh, but don't worry,
            his father covered it all up
                            211
            00:11:52,002 --> 00:11:56,048
    and then bought his way into Stonewall,
        as I'm sure he did with Yale as well.
                            212
            00:11:56,132 --> 00:12:00,928
Because the truth is, you haven't earned
            a single thing in your life, Bret.
                            213
            00:12:01,011 --> 00:12:03,806
        You're just a pathetic rich kid.
                            214
            00:12:08,310 --> 00:12:10,187
```

```
                    Why are you making me out
                    to be the villain here?
                            215
            00:12:11,522 --> 00:12:14,150
                    It's not like I'm
                the one writing YA fiction
                            216
                00:12:14,233 --> 00:12:16,861
                        based off the exploits
                of your deranged father.
                    217
                00:12:20,281 --> 00:12:21,782
            Is that what your novel is about?
                            218
                00:12:24,952 --> 00:12:26,412
            Betty, wait. Betty!
                            219
            00:12:30,082 --> 00:12:34,378
    [Veronica] Cheryl, I've been musing.
    We now have a truly enviable product.
                            220
            00:12:34,462 --> 00:12:37,590
    But we still need to get the word out
            to potential customers, so...
                                    221
        00:12:38,549 --> 00:12:41,427
        what if we make La Bonne Nuit
            our base of operations?
                            222
        00:12:41,510 --> 00:12:44,763
        Query. Didn't your daddykins revoke
            this place's liquor license?
                            223
        00:12:44,847 --> 00:12:48,851
            We wouldn't sell rum.
        We would hand out free samples.
                            224
        00:12:49,351 --> 00:12:51,520
            And instead of being a speakeasy,
                            225
        00:12:51,604 --> 00:12:54,648
we'd reopen La Bonne Nuit as a dance club.
```

```
                                    226
            00:12:56,400 --> 00:12:57,318
                    Interesting.
                            227
            00:12:57,401 --> 00:12:59,904
        Sweaty people equals thirsty people
                            228
        00:12:59,987 --> 00:13:02,406
            equals people desperate
            for overpriced mocktails.
                            229
        00:13:02,490 --> 00:13:05,743
    Meanwhile, we covertly hand out samples
            of our delicious homemade rum.
                            230
        00:13:05,826 --> 00:13:08,078
    Our coat-check girl could take down
            the names
                            231
        00:13:08,162 --> 00:13:09,872
    and orders of potential customers,
                            232
        00:13:09,955 --> 00:13:12,249
        and the legitimate money
        we bring in at the club
                            233
        00:13:12,333 --> 00:13:15,085
    could help fund our shadow operation.
                            234
        00:13:18,839 --> 00:13:20,174
            -[door opens]
            -[bell jingles]
                            235
        00:13:20,257 --> 00:13:22,259
    [oldies music playing over speakers]
                            236
        00:13:24,303 --> 00:13:25,137
            [Fangs] Kevin.
                            237
        00:13:26,764 --> 00:13:29,725
        Now's not a good time, Fangs.
    I'm waiting for my Grind'Em date.
```

        \(00: 13: 29,808\)--> 00:13:33,020
        I'm not stalking you,
    I'm just picking up a couple burgers.
                            239
        00:13:35,105 --> 00:13:37,066
            But I want to apologize...
                            240
        \(00: 13: 38,067\)--> 00:13:39,401
            for what I did to you.
                            241
        00:13:40,319 --> 00:13:43,197
        -I was under Edgar's control--
            -Thanks, I get it.
                            242
        00:13:43,781 --> 00:13:45,157
        I was brainwashed by Edgar, too,
            243
        00:13:45,241 --> 00:13:47,159
            but that doesn't mean
            we should get back together.
                            244
        00:13:47,243 --> 00:13:49,870
            Can we just go on a date
                and see what happens?
                            245
        00:13:49,954 --> 00:13:51,205
            [bell jingles]
                            246
    00:13:51,705 --> 00:13:53,415
    Sorry. My date just got here.
                            247
    00:13:53,499 --> 00:13:56,001
    Hi, are you Terry? I'm Kevin.
                            248
    \(00: 13: 56,085-->00: 13: 57,253\)
            Nice to meet you.
                            249
    00:13:58,295 --> 00:14:01,423
    Listen, do you wanna get out of here?
    I have a room at the Five Seasons.
    ```
        00:14:01,507 --> 00:14:02,925
            Unless that's too forward.
                            251
        00:14:03,008 --> 00:14:04,552
            No. Not at all.
                            252
        00:14:05,219 --> 00:14:07,638
            d Why do you hurt &
                            253
        00:14:08,013 --> 00:14:11,016
                            & Me so? &
                            254
        00:14:11,100 --> 00:14:12,142
            [bell jingles]
                            255
        00:14:12,935 --> 00:14:14,436
        [Betty] Tell me Bret is lying.
                            256
        00:14:14,895 --> 00:14:17,773
        Tell me that you didn't exploit
            my family tragedy
                            257
        00:14:17,856 --> 00:14:19,608
            for a Baxter Brothers novel.
                            258
        00:14:19,692 --> 00:14:21,360
        Betty, it was a Hail Mary.
                            259
        00:14:21,944 --> 00:14:24,280
            I had to give
        the Baxter Brotherhood something.
                            260
        00:14:24,697 --> 00:14:27,032
    I was never gonna go through with it
        without asking you first
                            261
        00:14:27,116 --> 00:14:29,577
            and I didn't ask you
because I wasn't even going to do it.
    262
    00:14:29,660 --> 00:14:31,203
        If you wanna use my life,
```

```
                            263
        00:14:31,287 --> 00:14:34,748
    you wanna write about the Black Hood,
        have the guts to ask me.
                            264
        00:14:34,832 --> 00:14:36,917
        -Don't lie to my face.
                -I wasn't lying.
                            265
        00:14:37,001 --> 00:14:38,502
    No, you were just omitting the truth,
                            266
        00:14:38,586 --> 00:14:41,463
        which is exactly what you did
            about the Quill and Skull,
                            267
        00:14:41,547 --> 00:14:43,173
        and about getting accepted into Yale.
                            268
            00:14:43,257 --> 00:14:46,302
        I told you about Yale. I just had
        to figure out the best time to do so.
                            269
        00:14:46,385 --> 00:14:49,346
        Oh, and the best time to do so
            is right after we had sex?
                            270
            00:14:49,430 --> 00:14:51,640
                There isn't a handbook
            on how to tell your girlfriend
                            271
        00:14:51,724 --> 00:14:53,225
        you got accepted to her dream school.
                            272
        00:14:53,309 --> 00:14:56,562
Yeah, especially not when the only reason
                you got accepted to Yale
                            273
    00:14:56,645 --> 00:14:58,647
    is because of this stupid school.
    274
    00:14:59,940 --> 00:15:00,774
```

```
            [scoffs]
                            275
        00:15:01,358 --> 00:15:02,484
            Oh, is that what you think?
                            276
        00:15:03,193 --> 00:15:04,945
        That I don't deserve to go to Yale?
                            2 7 7
        00:15:11,702 --> 00:15:12,786
            [door opens]
                            278
        00:15:16,999 --> 00:15:18,709
            -Thank you.
        -[Archie] That was good though.
                            279
        00:15:18,792 --> 00:15:21,253
        Good news. I just got off the phone
        with the mayor's office,
                            280
        00:15:21,337 --> 00:15:24,590
        and we've been hired to repair
        the drainage system in the prison.
                            281
        00:15:24,673 --> 00:15:26,926
        Yep. Government job, real money.
            282
        00:15:27,009 --> 00:15:30,012
        We can't do that, Mr. Keller.
    We can't do business with Hiram Lodge.
                            283
        00:15:30,095 --> 00:15:33,265
    That prison represents everything wrong
        and corrupt about this town.
    284
        00:15:33,349 --> 00:15:36,185
        We'd be taking blood money.
    My dad wouldn't do it, I won't either.
                            285
        00:15:36,268 --> 00:15:39,188
        Archie, we can't just do business
        with the people we like.
```

    286
    ```
                    00:15:39,688 --> 00:15:43,025
                    -Kid made his decision, Tom.
    -I think he's made the wrong decision.
                            287
        00:15:43,108 --> 00:15:45,110
            I don't know
if he should be getting advice from you.
                            288
            00:15:45,194 --> 00:15:47,947
            Yeah, well, I'm family,
so I got more a say in this than you do.
                    289
            00:15:48,030 --> 00:15:49,281
            [Archie] I've made up my mind.
                            290
            00:15:49,365 --> 00:15:52,368
            We'll figure out another way
        and don't tell the crew about this.
                                    291
            00:15:52,451 --> 00:15:55,245
    Their morale is low enough as it is.
                Let's keep it between us.
                            292
            00:15:56,413 --> 00:15:57,247
                                    Okay.
                                    293
            00:15:57,331 --> 00:15:58,332
                        [door closes]
                            294
            00:16:00,250 --> 00:16:04,755
        Hey, Betty. Do you have a minute?
    I just heard from my mentor at Yale.
                            295
            00:16:06,215 --> 00:16:07,049
                            Yeah.
                                    296
            00:16:07,633 --> 00:16:12,763
What was it? My grades? My essay? What?
    Just... rip the Band-Aid off, Charles.
                            297
00:16:12,846 --> 00:16:14,473
            It wasn't any of that.
```

```
                                    298
            00:16:15,849 --> 00:16:18,519
    It was that they didn't want to accept
        the daughter of the Black Hood.
                            299
        00:16:19,186 --> 00:16:21,981
            They were afraid
    that if your father's identity got out,
                            300
        00:16:22,064 --> 00:16:24,942
            it would generate bad press,
            problems with other students.
                            301
        00:16:25,776 --> 00:16:26,610
                        I'm sorry.
                            302
        00:16:45,504 --> 00:16:47,423
    What the hell is wrong with you, Bret?
                            303
        00:16:47,506 --> 00:16:50,092
        Why would you tell Betty that?
            How did you even know?
                            304
    00:16:50,175 --> 00:16:51,802
        DuPont mentioned something.
                            305
        00:16:52,344 --> 00:16:54,596
You were supposed to be watching my back,
            not stabbing it.
                            306
        00:16:54,680 --> 00:16:55,514
            Wait, look.
                            307
        00:16:56,974 --> 00:16:58,809
    I didn't do this to hurt you, Jones.
                            308
        00:16:58,892 --> 00:17:01,645
    I did it to get under Betty's skin
        before the Quiz Show finals.
                            309
    00:17:01,729 --> 00:17:04,314
    So, you threw a live grenade
                into my relationship
```

```
                            310
            00:17:04,398 --> 00:17:06,567
        so you could win a trivia contest?
                            311
            00:17:06,650 --> 00:17:10,529
        Of course. This is what it means
            to be a Quill and Skull.
                            312
        00:17:11,113 --> 00:17:13,574
            To win at any cost.
                            313
        00:17:14,616 --> 00:17:15,701
                    Always.
                            314
        00:17:25,627 --> 00:17:27,921
    You'll never be satisfied, will you, Dad?
                            315
        00:17:29,506 --> 00:17:33,510
    It wasn't enough that you had to ruin
            my past and my present...
                            316
        00:17:35,888 --> 00:17:38,182
    but you had to destroy my future, too.
                            317
        00:17:42,269 --> 00:17:45,564
            Even rotting in the ground,
        you still find ways to torture me.
                            318
        00:17:51,445 --> 00:17:52,279
            Not anymore.
                            319
        00:17:56,575 --> 00:17:57,743
            I'm done.
                            320
        00:18:01,455 --> 00:18:05,334
            I hate you!
                            321
        00:18:11,840 --> 00:18:14,343
            [Alice] Betty! Betty! Betty!
            322
        00:18:14,802 --> 00:18:16,136
```

Honey. It's okay, honey.
323
$00: 18: 16,804-->00: 18: 18,555$ It's okay. It's okay.

324
00:18:19,264 --> 00:18:20,349
I'm so sorry, honey.
325
00:18:20,974 --> 00:18:21,809
It's okay.
326
$00: 18: 22,392$--> $00: 18: 23,769$
Charles told me everything.
327
$00: 18: 24,686$--> $00: 18: 25,521$
I'm sorry.
328
$00: 18: 32,277$--> $00: 18: 33,904$
[indistinct chatter]
329
$00: 18: 33,987$--> $00: 18: 35,280$
There he is! Big Red.
330
$00: 18: 35,364-->00: 18: 38,033$
-Come join us.
-One second. I'm just grabbing a soda.
331
$00: 18: 38,742$--> 00:18:40,285
[Frank] Ah, where was I? Oh, right.
332
$00: 18: 40,369$--> $00: 18: 42,371$
[Frank speaking indistinctly]
333
$00: 18: 42,454-->00: 18: 44,456$
[country music playing over speakers]
334
00:18:46,333 --> 00:18:47,793
Hey, Carlos, you want a beer?
335
$00: 18: 47,876$--> $00: 18: 48,710$
I'm good.

```
                            336
        00:18:49,503 --> 00:18:50,337
                        Um...
                            337
        00:18:50,921 --> 00:18:55,384
    Listen, Archie, I heard we turned down
    a government contract. Is that true?
                                    338
        00:18:55,467 --> 00:18:58,345
        -Where'd you hear that?
        -From my buddies working the gig.
                            339
        00:18:59,429 --> 00:19:01,974
            Look, Carlos,
    that's not the kind of job we take.
                            340
        00:19:02,057 --> 00:19:03,976
    Some of the guys are pretty pissed
                about it.
                            341
        00:19:04,059 --> 00:19:05,727
    There's a lot of tension on the site.
                            342
        00:19:06,311 --> 00:19:09,064
        Something doesn't change soon,
            your crew's gonna quit.
                            343
        00:19:09,773 --> 00:19:11,108
            And some advice.
                            344
        00:19:11,191 --> 00:19:14,194
    You should spend a little more time
        with your boots on the ground.
                            345
        00:19:14,278 --> 00:19:15,237
            At the site with us.
                            346
        00:19:16,655 --> 00:19:17,489
            Okay?
        347
    00:19:22,494 --> 00:19:23,370
                [Kevin giggling]
```

```
                            348
        00:19:31,253 --> 00:19:32,254
            Okay, okay.
                            349
        00:19:34,298 --> 00:19:35,382
            What is with the tickling?
                            350
        00:19:37,634 --> 00:19:40,637
    Have you ever videotaped yourself?
                            351
        00:19:41,221 --> 00:19:43,307
        -Once. It didn't go well.
                            -No.
                            352
        00:19:44,349 --> 00:19:45,976
Videotaped yourself getting tickled?
                            353
        00:19:47,436 --> 00:19:50,105
        Why does every date I go on have
            to get super weird?
                            354
        00:19:50,189 --> 00:19:52,399
        It's just tickling. No sex.
                            355
        00:19:52,482 --> 00:19:54,610
            You don't even have
                to take off your shirt.
                            356
        00:19:55,861 --> 00:19:57,988
        I direct you and another hot guy.
                            357
        00:19:58,822 --> 00:19:59,656
                It's fun.
                            358
        00:20:00,908 --> 00:20:04,119
            -And it pays.
                -How much?
                            359
        00:20:04,203 --> 00:20:05,495
            Five grand a video.
```

```
        00:20:10,709 --> 00:20:11,543
                        Um...
                            361
        00:20:13,629 --> 00:20:15,380
So, it's with another guy, not you.
                            362
00:20:15,464 --> 00:20:16,882
        I just work the camera.
                            363
00:20:17,716 --> 00:20:21,637
            But I have someone
        who'd be really into you.
                            364
00:20:22,262 --> 00:20:23,555
            A total beefcake.
                            365
00:20:24,932 --> 00:20:25,807
                What do you say?
                            366
00:20:27,601 --> 00:20:28,435
                    Sure.
                            367
00:20:28,852 --> 00:20:29,686
                            Cool.
                            368
00:20:30,020 --> 00:20:31,188
            I'll text my guy.
                                    369
00:20:32,105 --> 00:20:33,357
He's waiting down at the bar.
                                    370
00:20:38,237 --> 00:20:39,238
                                    [knocking]
                                    371
00:20:40,989 --> 00:20:42,407
        You didn't have to come.
                            372
00:20:44,451 --> 00:20:45,452
            Yes, I did.
                            373
00:20:47,162 --> 00:20:49,831
```

```
            Especially after what your mom
            told me downstairs.
                            374
            00:20:53,043 --> 00:20:53,961
                    You okay?
                            375
                            00:20:56,004 --> 00:20:59,258
    I mean, I fully spiraled in a cemetery.
                            376
            00:20:59,716 --> 00:21:00,550
                            No.
                            377
                            00:21:00,968 --> 00:21:05,430
    You had a human reaction to a situation
        that was totally out of your control.
                            378
            00:21:05,806 --> 00:21:08,100
    I'm sorry that I wasn't there for you
                when you needed me.
                    379
            00:21:08,183 --> 00:21:09,351
                I love you.
                            380
            00:21:09,434 --> 00:21:11,270
                I really hate when I fight.
                            381
            00:21:11,353 --> 00:21:13,188
                You deserve Yale, Jug.
                            382
            00:21:13,897 --> 00:21:14,856
                And I'm...
                            383
            00:21:16,525 --> 00:21:18,402
                so happy for you.
                            384
            00:21:18,485 --> 00:21:21,321
    It's just hard for me to untangle that
                            385
            00:21:21,405 --> 00:21:24,157
from how sad I am that I won't be going.
                    386
```

```
            00:21:24,866 --> 00:21:25,951
                It's not fair.
                            387
        00:21:26,785 --> 00:21:27,953
            But I've been thinking.
                            388
        00:21:30,038 --> 00:21:33,166
            Stonewall got me into Yale,
    but what if I could pay it forward?
                            389
        00:21:33,834 --> 00:21:34,793
                Helping you in.
                    390
        00:21:35,377 --> 00:21:37,546
            -You mean, the Quiz Show?
                            -No.
                            391
        00:21:38,672 --> 00:21:40,132
        You've got that in the bag.
                            392
        00:21:40,215 --> 00:21:43,760
I'm talking about the other bigger game
                that we're playing.
                            393
        00:21:43,844 --> 00:21:46,054
        & Every day we levitate &
                            394
        00:21:47,806 --> 00:21:49,808
    [dance music playing over speakers]
                            395
        00:21:49,891 --> 00:21:52,102
            d Always doing better
            Even under pressure d
                396
        00:21:52,185 --> 00:21:53,979
            & Higher than a satellite &
                397
            00:21:54,479 --> 00:21:56,898
            s Never gonna come now
            Never gonna turn 'round s
                398
            00:21:56,982 --> 00:21:59,609
```

```
    ^ Us against the world for life d
                            399
        00:21:59,901 --> 00:22:03,697
            d We love, we love, we love
                Like nobody does &
                            400
        00:22:07,576 --> 00:22:09,119
            \delta For life .
                            4 0 1
        00:22:12,539 --> 00:22:13,540
                & We love, we love &
                            402
        00:22:17,044 --> 00:22:18,378
            & For life &
                            4 0 3
        00:22:20,047 --> 00:22:21,965
            Cheryl, we're a hit.
                            404
        00:22:22,049 --> 00:22:25,469
            As is our maple concoction.
        But did you expect anything less?
                            4 0 5
        00:22:25,552 --> 00:22:28,180
        And we already have a long list
        of interested buyers.
                            406
    00:22:28,263 --> 00:22:30,140
Let's keep those free shots flowing.
                            407
    00:22:30,223 --> 00:22:31,475
                [music stops]
                            408
    00:22:31,558 --> 00:22:32,976
        [man] Sheriff's department!
                            409
    00:22:34,102 --> 00:22:35,395
        What the hell is this?
                            4 1 0
    00:22:35,479 --> 00:22:38,982
    Haven't you been through enough
        of them to know? It's a raid.
```

For some trumped-up reason, no doubt.

412
00:22:41,359 --> 00:22:44,571
You may be mayor, but you can't just barge in here like you own the place.

413
$00: 22: 44,654$--> $00: 22: 46,698$
Well, this warrant says otherwise.
414
$00: 22: 48,700$--> $00: 22: 50,160$
It has been brought to my attention

415
$00: 22: 50,243$--> $00: 22: 52,496$ that there's alcohol being sold on the premises.

416
$00: 22: 52,579$--> $00: 22: 54,414$
False. We aren't selling anything.

417
00:23:01,171 --> 00:23:04,424
You don't think I know
what game you girls are playing?
418
00:23:05,008 --> 00:23:06,885 Ladies, I'm the grandmaster.

419
00:23:07,385 --> 00:23:08,595
And when you play against me,

420
00:23:09,846 --> 00:23:11,139
you'll lose...
421
$00: 23: 11,223$--> $00: 23: 14,434$ every single time.

422
$00: 23: 22,651$--> $00: 23: 24,027$
[gasping]
423
00:23:26,113 --> 00:23:28,115
[crowd jeering]

```
                            424
        00:23:42,504 --> 00:23:46,133
        & I can't wait for the daybreak /
                            4 2 5
        00:23:52,097 --> 00:23:54,599
            Are you sure he understands
        what kind of video we're making?
                            426
        00:23:54,683 --> 00:23:56,059
            That it's just tickling?
                            4 2 7
        00:23:56,434 --> 00:23:57,477
                            Relax.
                            4 2 8
        00:23:58,478 --> 00:24:00,397
        Daryl's one of my top earners.
            4 2 9
        00:24:00,480 --> 00:24:04,317
            And subscribers love it
        when opposites pair up. Trust me.
                            4 3 0
        00:24:04,901 --> 00:24:06,444
        I've done hundreds of these.
                            4 3 1
        00:24:07,195 --> 00:24:08,864
        Did you say hundreds?
            4 3 2
        00:24:09,573 --> 00:24:11,199
        What kind of operation are you running?
                            433
        00:24:11,283 --> 00:24:12,784
        Play your cards right, stud,
            4 3 4
        00:24:13,994 --> 00:24:15,162
        and you'll find out.
            435
        00:24:23,628 --> 00:24:24,796
            [Cheryl] Fear not.
            436
    00:24:25,213 --> 00:24:26,923
        We have a new batch brewing
```


## at Thistlehouse,

437
00:24:27,007 --> 00:24:28,925 even as we lick our wounds.

438
$00: 24: 32,637$--> $00: 24: 33,805$
Into what end?
439
$00: 24: 34,472$--> $00: 24: 36,600$
To become floor polish like that batch?
440
00:24:37,058 --> 00:24:40,937
I know my father, he'll just keep raiding this place until we cry tío.

441
$00: 24: 42,606$--> $00: 24: 43,440$
Yes.
442
$00: 24: 44,024-->00: 24: 46,026$ He will raid this place.

443
00:24:46,610 --> 00:24:48,403
Why are you saying it
like it's a good thing?
444
00:24:48,486 --> 00:24:51,281 Because I've just had one of my hellaciously simple

445
00:24:51,364 --> 00:24:52,699
yet brilliant ideas.
446
$00: 24: 53,074-->00: 24: 56,828$
What if we keep this location open as a nightclub as a distraction?

447
00:24:57,329 --> 00:24:58,788
Get them to focus on La Bonne Nuit
448
$00: 24: 58,872$--> $00: 25: 01,291$ while we relocate
our rum business elsewhere.

```
                            449
            00:25:02,334 --> 00:25:04,753
            Do you happen to have one
                of these magical realms
                            450
            00:25:04,836 --> 00:25:07,339
            -tucked away in your back pocket?
                    -Back pocket?
                            4 5 1
            00:25:08,590 --> 00:25:09,841
                More like top floor.
                            452
            00:25:21,811 --> 00:25:24,231
                You're a natural, Kev.
                You have a great laugh.
                            453
            00:25:24,814 --> 00:25:25,941
                    Terrific timbre.
                            454
            00:25:28,235 --> 00:25:29,069
                    Great.
                            455
            00:25:31,780 --> 00:25:35,575
            You could make a lot more,
        if and when you build a following.
                                    456
            00:25:36,159 --> 00:25:38,036
            Terry, this is a onetime thing.
                                    4 5 7
            00:25:39,079 --> 00:25:41,957
                            That's a shame.
                            You could make some serious bank.
                                    458
        00:25:42,040 --> 00:25:43,625
            All right, let me ask you:
                            459
        00:25:44,709 --> 00:25:47,629
-Would I always have to work with Daryl?
            -Daryl's popular.
                            4 6 0
        00:25:48,296 --> 00:25:49,714
            But no. Why?
```

        \(00: 25: 50,298\)--> \(00: 25: 52,342\)
    Did you have someone else in mind?

462
$00: 25: 53,426$--> $00: 25: 55,053$
[Veronica] Cheryl, what is this place?

463
$00: 25: 55,136$--> $00: 25: 57,973$
Mumzie's old brothel, the Maple Club.
464
$00: 25: 58,556$--> 00:26:02,978
The most exclusive gentlemen's club in town just sitting here.

465
00:26:03,561 --> 00:26:06,731
Okay, but is a former cathouse really on-brand

466
00:26:06,815 --> 00:26:09,109
for our female empowerment start-up?

467
00:26:09,484 --> 00:26:12,070
Mummy Dreadful was certainly no ally to the cause, 468
$00: 26: 12,153-->00: 26: 15,699$
but that doesn't mean we can't use
this place for our own purposes. 469
00:26:17,117 --> 00:26:19,202
Not only is its rent prepaid for the rest of the year,

470
00:26:19,286 --> 00:26:21,913
but it is and has everything we need.
471
00:26:22,289 --> 00:26:26,459
Private drinking club, check.
Premium security system, check.
472
$00: 26: 27,043$--> 00:26:29,087
List of Riverdale's richest rubes?

473
$00: 26: 34,509-->00: 26: 35,343$
Check.

474
00:26:39,681 --> 00:26:41,516 Look at all the names in here.

475
00:26:41,599 --> 00:26:43,393
Cheryl, do you realize what this is?
476
$00: 26: 43,476$--> $00: 26: 46,021$
Clients with the means to pay at the price point we require?

477
$00: 26: 46,104$--> 00:26:47,147
Exactly.
478
00:26:48,148 --> 00:26:50,608
So, let's tap those scumbags like maple trees

479
00:26:50,692 --> 00:26:52,777
and start making some real money.
480
00:26:52,861 --> 00:26:56,197
As a valued long-term client, we wanted you to be the first to know

481
00:26:56,281 --> 00:26:57,991
that the Maple Club is reopening.

482
00:26:58,616 --> 00:27:00,452
No, we are no longer a bordello.
483
$00: 27: 00,535-->00: 27: 02,912$
Think of it more as a social club.
484
00:27:02,996 --> 00:27:05,123
Offering exclusivity, discretion...
485
$00: 27: 05,206$--> $00: 27: 07,334$

```
        And high-end maple-centric liquor.
                            486
    00:27:07,417 --> 00:27:10,545
A brand so rare, it can only be purchased
                    on the premises.
                            4 8 7
        00:27:10,628 --> 00:27:13,006
            Yes, I had a feeling
        that might be of interest to you.
                            488
        00:27:13,089 --> 00:27:13,923
                        Of course.
                            48
        00:27:14,007 --> 00:27:15,675
        [both] You'll be put at the top
                of the list.
                            4 9 0
        00:27:18,345 --> 00:27:22,515
            Between senior year
    and operating La Bonne Nuit as a cover,
                                    4 9 1
        00:27:23,350 --> 00:27:25,018
        we're taking on quite the load.
                            4 9 2
        00:27:26,853 --> 00:27:29,647
            What we need is
        a full-time live-in manager.
        4 9 3
        00:27:30,523 --> 00:27:32,776
        Someone who will be beholden to us.
        494
        00:27:33,860 --> 00:27:38,031
        Who will live, eat and sleep here
        to ensure things run smoothly.
        4 9 5
        00:27:41,284 --> 00:27:42,827
        I have the perfect candidate.
        4 9 6
        00:27:42,911 --> 00:27:44,412
    [Veronica] You've gotta be kidding me.
        4 9 7
        00:27:45,914 --> 00:27:48,333
```

Cheryl, she's a killer.
498 $00: 27: 48,833-->00: 27: 51,503$
So is Betty's father. So is your father.

499
$00: 27: 52,712$--> $00: 27: 53,546$
[Veronica] True.
500
$00: 27: 55,548-->00: 27: 58,343$
Why have you come for me, nightmare child?
501
00:27:58,426 --> 00:28:01,054
To offer you a change of venue, Mumzie.
502
00:28:01,471 --> 00:28:04,933
And a way for you to work off your debt to society... and to me.

503
00:28:06,017 --> 00:28:09,854
As long as you're willing to play by our tightly coiled rules.

504
00:28:14,234 --> 00:28:17,320
I knew it was gonna happen, I just didn't think it was gonna happen this quick.

505
$00: 28: 17,404-->00: 28: 18,613$
What's the problem, Mr. Keller?
506
00:28:18,696 --> 00:28:21,699
Two hundred bucks missing from petty cash.
You know anything about that, Frank?
507
$00: 28: 22,033$--> 00:28:24,494
Yeah. I borrowed it against my salary.
508
00:28:24,577 --> 00:28:25,829
You mean, you stole it.
509
00:28:25,912 --> 00:28:28,289
Can't steal something
when your family name's on the shingle.

```
                            510
        00:28:28,373 --> 00:28:31,668
    Your brother put up that sign, Frank.
        It had nothing to do with you.
                            511
        00:28:31,751 --> 00:28:33,586
    Archie, I've done my best to help you,
                            512
        00:28:33,670 --> 00:28:37,006
but if you're gonna stand beside a piece
    of garbage like this, we're finished.
                            513
        00:28:37,590 --> 00:28:38,717
            Uncle Frank!
                            5 1 4
        00:28:39,676 --> 00:28:40,552
            Mr. Keller!
                            515
        00:28:54,858 --> 00:28:56,568
            That's it! I'm done.
                            516
        00:28:56,651 --> 00:28:57,610
                            I quit.
                            517
        00:28:58,194 --> 00:29:00,947
            Any of you wanna work a job
            where you actually get paid,
                            518
            00:29:01,030 --> 00:29:02,490
            you know where to find me.
                            519
            00:29:13,168 --> 00:29:14,961
            Just gonna keep giving me
                the silent treatment?
                            520
            00:29:16,045 --> 00:29:18,715
        I stuck my neck out for you, Frank.
            How the hell could you steal?
                            521
        00:29:18,798 --> 00:29:22,302
            I didn't steal it.
    I borrowed it against my future salary.
```

```
                            522
            00:29:22,385 --> 00:29:25,096
        -Why didn't you just come to me?
            -Because you're my nephew!
                            523
            00:29:26,014 --> 00:29:27,515
            I'm a 40-year-old man, Archie.
                            524
            00:29:27,599 --> 00:29:30,393
            I did eight years in the military,
                seven of that in combat.
                            525
        00:29:30,477 --> 00:29:34,773
    How the hell do you think it makes me feel
    to have to ask a teenager for a loan?
                            526
            00:29:36,775 --> 00:29:37,984
                What did you even need it for?
                    527
            00:29:38,526 --> 00:29:40,779
                    I got a hot tip.
            A sure thing at the track.
                            528
            00:29:41,654 --> 00:29:42,697
                You're gambling with it?
                            529
            00:29:44,991 --> 00:29:47,202
            I was trying to earn enough
            to pay the guys their bonuses.
                            530
            00:29:48,620 --> 00:29:51,414
        But go ahead and think the worst.
            Everybody else does.
                            531
            00:29:52,040 --> 00:29:54,584
            [door opens, then closes]
                    532
                00:29:57,754 --> 00:30:00,340
            -[woman] We're on in five.
            -[man 1] One, two. One, two.
                            533
            00:30:00,715 --> 00:30:01,716
```

```
            [man 2] Lower that light!
                            534
        00:30:02,091 --> 00:30:05,011
        -[man 3] Sound check, please.
-[man 2] Camera one, over here, please.
                            535
            00:30:06,304 --> 00:30:07,555
            [softly] Just a little bit.
                    536
        00:30:08,014 --> 00:30:09,516
        [man 2] Can you just stand still?
                            537
        00:30:12,894 --> 00:30:14,479
            -[Jughead] Betty.
                        -[Betty] Yeah.
                            538
        00:30:14,562 --> 00:30:18,525
This is Mr. Brooks, the Yale recruiter
        I was telling you about.
                            539
        00:30:19,818 --> 00:30:22,445
            Recruiter. It's a pleasure
                to meet you, sir.
                            540
        00:30:22,529 --> 00:30:23,905
            The pleasure is mine.
                            541
        00:30:23,988 --> 00:30:26,866
            Forsythe was insistent
            I see you in action.
                            542
        00:30:27,492 --> 00:30:29,118
        He's you're biggest cheerleader.
            543
        00:30:29,202 --> 00:30:30,453
            And I'm his, too.
                            54
        00:30:31,246 --> 00:30:33,414
        -Okay, break a leg out there.
            -Okay, thanks.
            545
        00:30:33,498 --> 00:30:34,582
```

```
                    [Betty] Nice to meet you.
                            546
            00:30:36,417 --> 00:30:37,669
            [man] We'll be ready to start...
                            547
            00:30:37,752 --> 00:30:38,586
                            -Betty.
                            -Hey.
                            548
            00:30:38,670 --> 00:30:40,213
        Jughead told me about the recruiter.
                            549
            00:30:40,964 --> 00:30:42,590
                    If you win out there,
                    you get another shot?
                            550
            00:30:42,674 --> 00:30:44,843
                Yep, as if I wasn't already
                    stressed enough.
                            551
            00:30:44,926 --> 00:30:47,220
                Oh, honey, I'm sorry.
            I'm just really excited for you.
                            552
            00:30:48,054 --> 00:30:49,764
    I left you a present in the green room.
                            553
            00:31:19,085 --> 00:31:21,588
            Oh, my God, Mom. What did you do?
                            554
                00:31:27,468 --> 00:31:31,347
            Well, hello, everyone,
        and welcome to our RIVW's Quiz Show.
                            555
            00:31:31,431 --> 00:31:33,683
            We have our returning champions
                        Stonewall Prep
                            556
                            00:31:33,766 --> 00:31:37,061
                            facing first-time finalist Riverdale High.
                            557
        00:31:37,145 --> 00:31:41,107
```

```
        So, let's get quizzing.
                            558
        00:31:41,190 --> 00:31:44,611
    What country has the longest coastline
        in continental Europe?
                            559
        00:31:45,153 --> 00:31:46,112
            -[buzzing]
            -Norway.
                            560
        00:31:46,529 --> 00:31:47,822
            -Correct.
            -[buzzing]
                            561
        00:31:47,906 --> 00:31:50,366
            -The Miracle of Dunkirk.
            -Correct.
                            562
        00:31:50,450 --> 00:31:53,286
            -[buzzing]
            -Aft, bow, port, starboard.
                            563
        00:31:53,703 --> 00:31:54,621
            Correct.
                            564
        00:31:54,704 --> 00:31:55,580
            [buzzing]
                            565
        00:31:55,663 --> 00:31:58,207
        If the limit never approaches anything,
        the limit does not exist.
                            566
        00:31:58,291 --> 00:32:03,671
        Correct. In his 1899 novella
        The Jungle Book, what author--?
            567
        00:32:03,755 --> 00:32:05,757
            -Rudyard Kipling.
            -Correct.
                            568
        00:32:06,299 --> 00:32:07,926
            -Demand--
        -Demand-side economics.
```

```
                            569
        00:32:08,009 --> 00:32:09,302
            Why are we even here?
                            570
        00:32:09,385 --> 00:32:12,430
        It's like she knows the answers
        before the questions are even asked.
                            5 7 1
        00:32:12,847 --> 00:32:14,015
                            -[buzzing]
            -Burgundy, France.
                            572
        00:32:14,098 --> 00:32:16,225
        Ooh! Sorry, that's incorrect.
                            5 7 3
        00:32:17,143 --> 00:32:18,436
            -[mouthing] I'm sorry.
                        -It's okay.
                            574
        00:32:18,519 --> 00:32:19,687
            [host] To Stonewall.
                            575
        00:32:20,355 --> 00:32:23,274
            -Côtes du Rhône.
        -Sorry, that's also incorrect.
                            576
        00:32:23,358 --> 00:32:25,276
        It's Bordeaux, you jackal.
                            577
        00:32:25,360 --> 00:32:28,988
        -Actually, Bret, it's Alsace.
        -The correct answer is Alsace.
                            578
        00:32:29,072 --> 00:32:33,284
    Well, with a thrilling back and forth,
        the score is still tied at 520.
                            579
        00:32:33,368 --> 00:32:34,994
    [dramatic music plays over speakers]
        580
        00:32:35,078 --> 00:32:39,415
    Well, that sound can only mean one thing,
```

it is time for our final question.
581
$00: 32: 39,499-->00: 32: 43,086$
It's all yours, B.
Destroy that pleated-khaki trash monster.
582
$00: 32: 49,300-->00: 32: 50,134$
For the win.
583
$00: 32: 50,593$--> $00: 32: 52,762$
In a manual transmission vehicle,
584
$00: 32: 52,845-->00: 32: 57,392$ what mechanical device connects two or more rotating shafts?

585
$00: 32: 59,519$--> $00: 33: 00,478$ Spark plug.

586
$00: 33: 02,939-->00: 33: 03,856$
That is incorrect.
587
$00: 33: 05,066$--> $00: 33: 06,567$
[all sighing]
588
$00: 33: 08,069-->00: 33: 10,238$
Riverdale, your chance to steal.
589
$00: 33: 13,908$--> 00:33:14,742
The clutch.

590
$00: 33: 16,577$--> $00: 33: 17,704$ That is correct.

591
$00: 33: 17,787$--> $00: 33: 18,871$
[bell dinging]

592
$00: 33: 19,455$--> $00: 33: 20,957$
Riverdale has won.

593
$00: 33: 21,040-->00: 33: 23,001$

```
            -Riverdale are the winners.
                    -Oh, my God!
                            594
        00:33:24,752 --> 00:33:26,295
    [host] There you have it, everyone.
                            595
        00:33:26,379 --> 00:33:28,881
        Another fantastic Quiz Show.
            Thanks for joining in.
                            596
        00:33:28,965 --> 00:33:30,466
            [Alice] Say "Victory."
                            597
        00:33:30,550 --> 00:33:31,968
            [all] Victory!
                598
            00:33:32,051 --> 00:33:33,720
                -[camera clicks]
                -Okay, it's cute.
                            599
            00:33:35,722 --> 00:33:38,516
            I'll take
    Genius Girlfriends for 200, Alex.
                                    6 0 0
    00:33:39,100 --> 00:33:42,520
            I don't know what's better,
    the win or the look on Bret's face.
                                    6 0 1
        00:33:42,603 --> 00:33:44,981
    We are gonna solve every mystery
            in Connecticut,
                                    6 0 2
    00:33:45,064 --> 00:33:47,108
-and we're gonna eat a lot of pizza.
            -[Betty giggles]
                            6 0 3
        00:33:53,197 --> 00:33:54,782
        [Alice] It looks perfect there.
            604
        00:33:55,491 --> 00:33:58,161
            And I'm so glad to see
    that you're not beating yourself up.
```

605
$00: 33: 58,244$--> $00: 33: 59,620$
You did what you had to do.

606
00:34:02,081 --> 00:34:06,544
Yeah, not in the way that you think, Mom.
I didn't use the answers that you stole.

607
$00: 34: 07,045$--> 00:34:09,255
I tore those up and threw them away.
608
00:34:09,338 --> 00:34:11,883
I wanted to beat Bret fair and square.

609
$00: 34: 23,352$--> 00:34:25,021
I take it, the bet came in.
610
$00: 34: 25,104-->00: 34: 29,025$
Yeah. Turned 200 into 10 grand. It's enough to pay the bonuses.

611
$00: 34: 29,984-->00: 34: 30,818$
We good now?

612
$00: 34: 33,613$--> 00:34:35,656
This is great, Uncle Frank.
613
$00: 34: 36,908-->00: 34: 38,284$
But, no, we're not good.

614
00:34:38,868 --> 00:34:41,913
When you took that money, it felt
like you were stealing from my dad.
615
$00: 34: 43,331$--> 00:34:45,416
I was just trying to help, Archie.

616
00:34:45,500 --> 00:34:48,127
It's not what you did.
It's how you did it.

617
$00: 34: 48,503-->00: 34: 51,714$

```
            Andrews Construction isn't just
        a business, it's my dad's legacy.
                            6 1 8
        00:34:51,798 --> 00:34:53,758
We treat it with honor, with respect.
                            6 1 9
        00:34:54,425 --> 00:34:55,718
            This can't happen again.
                            6 2 0
        00:34:58,054 --> 00:34:59,263
            You sound just like him.
                            6 2 1
        00:35:00,431 --> 00:35:01,516
            And I understand.
                            6 2 2
        00:35:09,440 --> 00:35:12,985
    [all chanting] Betty, Betty, Betty!
                            6 2 3
        00:35:25,623 --> 00:35:27,375
        We did it, Mr. Honey. We won.
                            624
        00:35:27,875 --> 00:35:29,293
            You did, Miss Cooper.
                            6 2 5
        00:35:29,377 --> 00:35:33,214
            And, apparently,
    how you did it is a grave problem.
        626
        00:35:34,340 --> 00:35:36,175
    I don't understand. What are you...?
                            6 2 7
        00:35:38,219 --> 00:35:41,305
        This was found in the trash
        inside your green room.
                            6 2 8
        00:35:43,724 --> 00:35:44,767
            My office.
                            6 2 9
        00:35:45,351 --> 00:35:46,185
            Now!
```

            00:35:55,987 --> 00:35:56,988
                [door closes]
                            6 3 1
            00:36:04,162 --> 00:36:05,371
                The school called.
                            6 3 2
                            00:36:05,454 --> 00:36:07,915
            I tried convincing Mr. Honey
    that you had nothing to do with it,
                                    6 3 3
            00:36:07,999 --> 00:36:11,836
    that this was my doing to try to give you
an advantage to balance
6 3 4
00:36:11,919 --> 00:36:13,713
-the damage your father has done.
-I know, Mom.
6 3 5
00:36:17,091 --> 00:36:18,593
Why aren't you at work?
6 3 6
00:36:20,428 --> 00:36:22,763
Apparently, somebody told
my station manager.
6 3 7
00:36:22,847 --> 00:36:26,851
And I have been put on leave
without pay for who-knows-how-long.
6 3 8
00:36:27,810 --> 00:36:29,979
I just don't understand.
How could anyone find out?
6 3 9
00:36:30,062 --> 00:36:32,523
I mean, where's the evidence?
I was so careful.
6 4 0
00:36:32,607 --> 00:36:33,608
Exhibit A.
6 4 1
00:36:34,192 --> 00:36:36,360
Someone must have dug through my trash.

```
```

642
00:36:36,819 --> 00:36:38,070
Probably Bret.
643
00:36:38,154 --> 00:36:41,949
-But you didn't even use these answers.
-Doesn't matter. No one believes me.
64
00:36:42,033 --> 00:36:43,868
I saw how hard you studied, Betty.
645
00:36:43,951 --> 00:36:45,286
You earned that trophy.
646
00:36:45,953 --> 00:36:47,413
Well, according to Mr. Honey,
6 4 7
00:36:47,496 --> 00:36:50,958
Riverdale's victory has been tainted
by a cloud of scandal.
648
00:36:52,043 --> 00:36:53,878
So, it's been overturned.
649
00:36:53,961 --> 00:36:55,671
And Stonewall Prep wins again.
650
00:36:55,755 --> 00:36:58,925
And I've been suspended
pending further investigation.
6 5 1
00:37:02,678 --> 00:37:04,222
[school bell ringing]
6 5 2
00:37:05,681 --> 00:37:09,101
Before I say what I'm about to say,
I wanna make one thing clear.
6 5 3
00:37:09,185 --> 00:37:13,564
This is not about me wanting
to get back together. Understand?

```
```

            00:37:13,648 --> 00:37:15,775
            I've heard better opening lines.
                            655
                00:37:15,858 --> 00:37:17,360
                    I have a proposal for you.
                            656
                00:37:18,444 --> 00:37:21,030
            It's good money. On-camera work.
                            6 5 7
                00:37:21,113 --> 00:37:22,365
                    It's a little weird,
                            658
            00:37:22,448 --> 00:37:24,951
        but will be infinitely less weird
            if I do it with someone I know.
                            6 5 9
            00:37:25,034 --> 00:37:26,244
                                    On camera.
                            660
        00:37:27,453 --> 00:37:31,707
    -What are you talking about, Kevin?
    -Just promise me you'll keep an open mind.
                            6 6 1
        00:37:31,791 --> 00:37:33,584
                        Okay? Stud.
                            662
                00:37:37,713 --> 00:37:39,423
            Thanks for meeting me, Mr. Keller.
                            6 6 3
            00:37:39,507 --> 00:37:43,427
    I wanted to make sure you got your bonus
            and... to apologize.
                            64
        00:37:43,511 --> 00:37:45,930
            I'm a grown man, Archie,
            I can take care of myself.
                            665
            00:37:46,973 --> 00:37:49,684
            Would you consider coming back
            to Andrews Construction?
                            6 6 6
        00:37:50,226 --> 00:37:51,686
    ```
```

            You know that I want to.
                            6 6 7
                00:37:51,769 --> 00:37:55,231
            But if Frank's sticking around,
    I just don't think that's a good idea.
                            6 6 8
                00:37:56,649 --> 00:37:57,733
                What if I made you foreman?
                            6 6 9
                00:37:59,193 --> 00:38:01,529
            Archie, you're a good kid.
                            6 7 0
                00:38:01,612 --> 00:38:04,407
                    You always have been.
                But you trust too much.
                            6 7 1
                00:38:04,490 --> 00:38:06,575
    I know who my Uncle Frank is, Mr. Keller.
                    6 7 2
        00:38:06,659 --> 00:38:10,496
            Sure, he's a mixed bag.
        I can't turn my back on family.
                            6 7 3
        00:38:11,747 --> 00:38:12,957
            I understand that.
                            6 7 4
        00:38:15,418 --> 00:38:16,627
            Good luck to you.
                            6 7 5
        00:38:16,711 --> 00:38:20,089
    I just pray that Frank Andrews isn't
        the end of your dad's company.
                            6 7 6
        00:38:21,590 --> 00:38:22,425
                Thank you.
                            6 7 7
        00:38:26,637 --> 00:38:30,266
    One maple rum punch and one maple-jito
                            6 7 8
        00:38:30,349 --> 00:38:32,393
        -for Mr. Arklight and his guest.
            -[woman] Thanks.
    ```
```

                            6 7 9
        00:38:34,478 --> 00:38:36,397
    -How's the front of house going?
            -Busy.
        6 8 0
    00:38:36,480 --> 00:38:38,566
    Word is spreading faster than a fire
at Thornhill.
6 8 1
00:38:38,983 --> 00:38:41,193
-Hmm.
-[cell phone buzzing]
6 8 2
00:38:41,777 --> 00:38:45,448
It's Pop Tate. Apparently,
La Bonne Nuit just got raided again.
6 8 3
00:38:45,531 --> 00:38:48,743
Heavens, whatever will
your father find this time?
68
00:38:48,826 --> 00:38:49,660
Let me think,
6 8 5
00:38:49,744 --> 00:38:53,414
a club of sweaty, dancing teenagers
imbibing virgin coladas,
6 8 6
00:38:53,497 --> 00:38:57,293
fizzy juice drinks
and coffee-infused colas.
6 8 7
00:38:58,502 --> 00:39:01,922
To our two income streams
being up and running.
6 8 8
00:39:02,006 --> 00:39:03,049
I'll drink to that.
6 8 9
00:39:03,132 --> 00:39:06,218
[Penelope] Is this mask
absolutely necessary?

```
```

                                    6 9 0
            00:39:08,429 --> 00:39:10,139
                    It's mandatory, Mother.
                            6 9 1
            00:39:10,222 --> 00:39:12,808
                    Unless you want someone
            to find out your identity,
                                    6 9 2
            00:39:12,892 --> 00:39:16,062
    you'll keep that false face on and stay
    within the walls of the Maple Club.
                                    6 9 3
            00:39:16,145 --> 00:39:17,813
            And if you get the itch to run...
                                    6 9 4
            00:39:17,897 --> 00:39:20,858
                That ankle monitor
    and proximity sensor I put on you
                                    6 9 5
                00:39:20,941 --> 00:39:24,695
    will start screeching like a cat in heat,
Mrs. Blossom.
6 9 6
00:39:24,779 --> 00:39:26,113
Take this as a win.
6 9 7
00:39:26,197 --> 00:39:29,158
You're under house arrest,
minding our shop whilst we're in school.
6 9 8
00:39:29,241 --> 00:39:32,411
But at least you're not in that petri dish
of a teen sex bunker.
6 9 9
00:39:34,080 --> 00:39:34,955
[Penelope scoffs]
7 0 0
00:39:36,374 --> 00:39:38,959
You're a pathological lunatic.
You know that, Bret?
701
00:39:39,043 --> 00:39:41,087
-I know what you did to Betty.

```
-Easy, Forsythe.
702
00:39:41,170 --> 00:39:42,755
From what I hear, she did it to herself.

703
\(00: 39: 42,838\)--> \(00: 39: 45,925\)
You consider yourself to be this elite man of honor,

704
00:39:46,008 --> 00:39:48,469
but you are nothing more than a joke and a coward.

705
\(00: 39: 48,552\)--> \(00: 39: 51,931\)
When you say things like that, Forsythe, it really upsets me.

706
\(00: 39: 52,014-->00: 39: 55,434\)
Oh, I'm sorry.
Have I besmirched your precious honor?

707
00:39:55,518 --> 00:39:57,144
-You're damn right you have.
-Good.

708
00:39:57,228 --> 00:39:59,730
Because as stated
by the Quill and Skull charter,

709
00:39:59,814 --> 00:40:02,024
any dispute between two members can be solved

710
\(00: 40: 02,108\)--> \(00: 40: 05,611\)
according to the code
of the society of the founding fathers.
711
\(00: 40: 06,362\)--> 00:40:07,196
A duel.

712
00:40:08,531 --> 00:40:10,699
-You can't be serious.
-Oh, I am as serious

713
\(00: 40: 10,783\)--> \(00: 40: 12,660\) as a shot to the heart.

714
\(00: 40: 14,537\)--> \(00: 40: 15,621\)
Um. . .

715
\(00: 40: 15,704-->00: 40: 16,622\) Are you scared?

716
\(00: 40: 16,705-->00: 40: 21,210\)
No. Amused... at the thought of your pony-tailed girlfriend

717
00:40:21,293 --> 00:40:24,004
-weeping over your dead body.
-That's not gonna happen.
718
\(00: 40: 25,548\)--> \(00: 40: 27,967\)
So, sudden death? Yes or no?

719
\(00: 40: 28,717\)--> \(00: 40: 30,344\)
[bell jingles]
720
\(00: 40: 34,014-->00: 40: 34,849\)
-Hey.
-Hi.

721
00:40:34,932 --> 00:40:36,725
I got here as soon as I could. What's going on?

722
\(00: 40: 37,435\)--> \(00: 40: 39,937\)
I just don't think
I can do this anymore, Arch.
723
00:40:40,396 --> 00:40:44,275
I keep waiting for Jug to come back, but he doesn't and he won't.

724
00:40:44,358 --> 00:40:45,818 He won't ever come back.
```

                            7 2 5
        00:40:45,901 --> 00:40:48,112
    [oldies music playing over speakers]
726
00:40:48,195 --> 00:40:50,656
And I don't know how I'm supposed
to keep going.
7 2 7
00:40:55,077 --> 00:40:58,789
Day by day, Betty.
We'll get through this, together.

```
```

